

Виходить у Львові щодня (крім неділі і держат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і адміністрація: ульва Чарнецького ч. 12.

Письма приймають екшн лише арванковані.

Рукописи звертають екшн на окреме жадачі і на зложенем оплати поштової.

Рекламні жадачі-оплати від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплатя у Львові в агенції дньовиків павел Гавомана ч. 9 і в ц. к. Старостинах на провінції:

на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою перешилкою:

на цілий рік К. 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(Приказ Цісаря до войска. — Перед виборами. — З полудневої Африки. — Події о Хімі).

Є. Вел. Цісар видав такий приказ в Яслі дня 16 вересня, звернений до міністра війни: З оправданою надією дожидав я маневрів, в котрих ваяли участь войска I, VI, X. і XI. корпусу та великі відділи обох краєвих оборон, поділені на армії і поставлені під начальство випробованих командантів. Ті дуже значні часті оружної сили показали не лиш свою воєнну вправу, що мене дуже вдоволило, але показали також сисльну лучність і взаїмну принадлежність до себе, стремлячу до високої цілі. То нове стверджене знаменитого духа і непохитно вірних мені чувств войска і оборон краєвих стало для мого серця радостію, коли нині в їх імени Є. Ціс. і Кор. Високість генерал-архикнязь Райнер в одушевляючих словах висказав мені глибоко відчуті желанія щастя і благословенія з нагоди недавнього торжества 70-тих уродин. Правдиво символічно стрітила мене та маніфестація по всіх так цінних для мене, а попереджаючих єї інших, вказуючи оружну силу, як спільний велізний щит, котрий хоронить вітчизну. Я певний спільности чувств цілої оружної сили сухопутної, коли звідси, з поля маневрів, з найповійшим призначенем згадаю о нашій маринарці, котра все а тепер саме серед незвичайно тяжких умовий

в далекій всхідній Азії держить високо в такою славою флягу Австро-Угорщини. До глублини тронутий дякую горячо моїй цілій оружній силі за єї непохитну вірність і пожертвоване для благородного званя і для моєї особи і з глублини серця желаю, аби всемогучість Бога благословила, нашим припорам і флягам для добра улюбленої вітчизни і Мого Дому, котрого гордість і слава почиває в союї сполучаючим то, що злучили віки.

Нині збирає ся під проводом дра Функо го конференція провідників клубів лівниці, для наради над удержанем солідарности при нових виборах. Здаєть ся, що нарада скінчить ся на нічім, бо таке получене сторонництва видає ся тепер неможливим. Імовірно зібрані ухвалять, щоби полишити кождому сторонництву вільну руку, а лиш тут і там буде заключений якийсь договор. Найбільше висугають против союзів антисеміти і німецке сторонництво народне. — В Празі відбули ся вчера перші чеські збори виборчі, на котрих промавляв др. Дик. Він заявив, що нові вибори повинні бути рішучою відповідію на поведене правительства. Не треба ваяти рук кандидатам і жадаати від них обцянки з гори, що будуть вести дальше обетрукцію. Нині неможливо провидіти, як уложать ся відносини в новім парламенті, тому честний представитель народу не може з гори ні до чого зобовязувати ся, ні присягати, що додержить такої або иншої тактики. Вибір тактики треба полишити нововибраним послам. Збори ухвалили вотум довірія для посла дра Дика і поручили новий єго вибір.

Як здаєть ся, війна Бурів з Англіяцями вже кончат ся. Іменно доносять з Льборенце Маркез, що по виїзді Крігера прибувають там безнастанно малі відділи Бурів, котрі отверто заявляють, що дальша борба не має цілі і просять о закінчене війни. Крігерова не позволили португальські власти на жадаче Англії з ніким бачити ся і для того поставили коло него сторожу. Навіть Шальк Бургера не допущено до Крігера і він мусів вераути до Трансваля.

Times доносить з Пекіну, що російський посол Гіре відложив свій виїзд на кілька днів. Войска російські одержали приказ, аби не приготувлювали ся дальше до перезимованя в Пекіні. Після гадки висших урядників нема сумніву, що від цісареві вийшов був свого часу приказ поубиваня всіх послів. Однак викрило цілу річ передчасне убитє Кателера — Як доносять до Köln. Ztg. з Лондона, іменувало хінське правительство на третого повновластника до веденя переговорів також ген. Юнлю. То іменоване викликало в Європі немиле вражінє, бо Юнлю був одним з тих, що підпирали ворохобників, а навіть єго войска під єго проводом брали участь в нападах на посольства.

ДВА АНГЛІЙЦІ.

(З німецького — Ернста Райнгольда Яма.)
(Дальше).

Всі гості почали бити оплески. А аптикяр встав, відкашляв, положив руку на груди і почав говорити. Єго бесіда зробила дуже миле вражінє, гості покнули ся склянками і піднесли оклик на здоровле малого Віля, а Том випалив вправді з доволі значними перервами три рази з замкової канони, що походила може ще з часів Рудольфа габсбургского. За те вистріли були такі сильні, що аж верони з криком зірвали ся з дахів замку, але найстарші між ними тішили ся, бо після їх гадки вернули ся середні віки з своїми блаженними побовищами і пригадали їм вид трупів по таких вистрілах.

Успіх аптикяря не дав панні Кріппензецер довго спочивати. Зараз скоро лиш мр. Турнбель висказав зворушений подяку за промову і підніс тост за здоровле всіх лівдегських місцан, та на поезию, котра між ними так процвітає і скоро Том вистрілив ще раз трикратно з армати, задзвонила Аврора о своєю склянку. Обам нашого оповіданя не дає можности подати єї промови в цілости. Она вказала на незвичайно хороший примір, який дав мр. Турнбель своїм гітвіничним житєм і згадала також з великими похвалами о братаничу Турнбелі, що гадаючи так само як стрій, підпирав єго

змагаия в дуже успішний спосіб. В наслідок строгого оминаня всіх отруйних річий, став він взірцем здорового, молодого чоловіка, і може числити на єї прхильність. Хоч не у всіх поглядах годить ся з мр. Турнбелем, то однак єго мешканє уважає взірцевим новітнім мешканєм девятнадцятого столітя. На жалє не находить він вєуди підпора, так, як би того можна надіяти ся. „Бо о скілько знаю — говорила панна Аврора сильним голосом — не зважає властитель одного промислового заведеия, що своїм димом наповняє наші легки, на великодушні наміри нашого добродія і не хоче єму відпродати фабрики“. Она може лиш висказати бажанє, аби намір пана барона колись здійстнив ся і щоби взагалі з доохрестних пречудних долин пощезали всі комиини, всі машини, всі фабрики, так, щоби Швайцария була не лише огнищем і прибіжищем свободи, але й здоровля. „Проч з всіми комиинами! Нехай живе поворот до природи, цивілізація на лїпших основах!“ — крикнула Аврора при кінци.

— Проч з комиинами! — крикнув лівничий.
— Чому той чоловік не стріляє по моїй промові? — спитала Аврора, показуючи на армату Тома.
— Боїть ся — відповів лівничий — аби ви не удушили ся від диму.
Пан Фінк, що приелухував ся бесіді Аврори з усміхом, попросив господаря, аби вільно єму було відповісти кілька слів, на що очевидно пан Турнбель дозволив. Фінк так сказав:

— До уродин панни Кріппензецер учено загально, що скількість зужитого мила єсть мірилом культури народів. Точнійше означене року, коли та наука потерпіла смертельний удар, лишая історикам. Але то правда, що нині багато пань уміють мити ся без мила. Між тим і в фабриках мила єсть дещо, з чого би і ви, панно Кріппензецер, могли користати: іменно товц і луг. Першого почав вже ваш песик, Мопперль, кождого дня уживати; тому я то поминаю. О лузі дам вам деяке понятє.

Всі сьміяли ся, навіть старий Турнбель.
— Ви би й не погадали, що можна при помочи лугу зробити! Найбруднійші шибиди найстарших будинків стають від него ясними як кристал, ваші окуляри, панно Авроро, що в наслідок довгого неуживаня, або надто довгого уживаня природного способу життя — того не знаю — стали трохи мутні, будуть також ясні; так, що сьвітло буде могло знов входити до вашої хорошої головки. Відвічні образи, котрих краски потемніли, змиті лугом, радують знов наше око, хоч може лиш своєю пестротою.

— Почиваю набирати великого поважання перед лугом — замітила панна Елеонора Роггенгавзен.
— Я, хоч против того богато промавляє, сьєм великим приятелем старинности — відповів на то пан Фінк. — І як такий кажу вам: нічого лїпше не усуває дурні покости, лякири і краски, які злість і неприродність людей денєде покклала, як луг.
Панна Роггенгавзен притакнула головою, лівничий крикнув: славно!

Львів дня 18 го вересня 1900.

— **Є. Е. п. Намістник гр. Лев Пінінський** повернув вчера з Ясла до Львова.

— **Новий доказ, що земля єсть кругла.** Найбільше переконуючим доказом круглости землі єсть те, що її можна доколя об'їхати. Ба, але з півночі на полудне, через оба бігуни землі, ще віхто не об'їхав. Єсть, що правда, і на то доказ, що земля єсть кругла і в напрямі з півночі на полудне, але той доказ не єсть того рода, щоби так дуже впадав в очи. Аж тепер відкрив один приватний італійський учений новий доказ, а іменно такий: Як звістно, на місяці видко темні плями, що виглядають як би лице. Огже коли дивити ся на місяць з північної півкулі землі, то видко лице просто, очи в горі, уста в долі; коли же дивити ся з полудневої півкулі, з Аргентини, то видко місяць до гори ногами, очи в долі, а уста в горі. То добачив один Італієць, що недавно вернув з Аргентини і розповідав о тім своїм приятелям, котрі не хотіли ему вірити. Они считали маларя портретиста Андрия Фосаті в Тосколяно, котрий у вільних хвилях займає ся також астрономією, чи то може бути, а той розважив річ добре, признав радичу емігрантова. Щоби же зовсім бути певним річи, написав Фосаті лист до професора Скьяпарелліго, директора звідарні в Мілані, і спитав его о его гадсу. Скьяпареллі відповів, що спостережене єсть зовсім добре і вірне, але здає ся, що о тім нема згадки в ніяких астрономічних ділах ані в описах природи, і що се єсть дійсно новим відкритям, новим доказом круглости землі.

— **Огонь.** У Ворохті (нов. сокальського) вибухнув ондог великий огонь на обшарі двірській і згоріли: велика стодола повна збіжжя, чарова машина, стайня, волівня, цілий мертвий інвентар і кілька стирт збіжжя і соломи. Займало ся від искри з локомотиву. Шкода, мимо асекурації, єсть величезна.

— **Із заздрости** допустив ся страшного злочину Італієць Гаetano Льонго в Настева, вернувши лише що в Америку. Він напав на двох мужчин, котрих уважав за любовників своєї жінки, і убив їх, а крім того убив ще пять осіб, що прибігли були тямти двом на поміч ти зранив тяжко ще дві особи. Наконєць пішов на кладовище і там сам собі відобрав жите.

— Очевидно не треба его неосторожно брати, бо він гризе! Мимходом кажучи, пане Турябель, ви і дезінфекціонує. Огже коли мого звана підпомагає стремлена до повороту до природи, то як міг би я рішити ся, зменшити число фабрик мила хоч би лиш о одну? А ви, любя пані — тут обернув ся до панни Аврори — хочете педозволити нам виду старинних предметів, очищених від всякого бруду і нечистоти? — При тім подав панні Аврору руку. Але она не взяла її, лиш відповіла:

— У великого поета Шіллера стоять в однім місци слова: „Гадая як фабрикант мила“.

— Не потребуємо горячити ся — крикнув антикар, що вже перебрав мірку. — Тут були би на місци слова: Многая літа святини здоровля, замкови Ліндег!

— Справді — сказав старий Турябель — тут в тім домі можна спокійно голову положити, не боючи ся страшного ворога, що чатує на наше здоровля і жите.

На жаль, почав він по обіді з правдивим англійським упором знов говорити з паном Фінком о продажі фабрики, немов би о тій справі не було ніколи перед тим бесіди. Але тепер вже фабрикант стратив терпеливість. Він встав від стола, попрощав ся дуже чемно з панєю Турябель і кивнув на дочку, аби ішла за ним. Валерія послухала вітня, але старала ся втихомирити его і не оказувати свого невдоволення.

— Дай мені спокій! — крикнув розгніваний фабрикант — у мене дурень дурнем, коли бачу, ще не можна его вилічити!

На нещастя мр. Турябель чув і розумів ті слова.

Очевидно що панна Аврора скористала з нечемного відходу Фінка.

— **Чума.** З Лондону доносять, що в Глессо було вчера знов 5 случаів занедужаня на чуму. Вість мов би чума появилася в Амстердамі, єсть безосновна.

— **Убийниця мужчин.** В громаді Кисода на Угорщині викрито злочин ще зперед трох літ, а котрого жертвою стало ся багато мужчин. Найадорівіші мужчини умирали нагло, мимо помочи лікарської. Найдивніше було то, що умирали мужчины женаті або такі, що мали якісь любовні звосини. Дійшло вже було до того, що люди могли вже наперед сказати, що сему або тому буде короткий вік. Нагла смерть мужчин звернула увагу жандармерії і та зачала слідити, але не могла нічого вислідити, аж случай навів на слід і викрив цілий злочин. Якийсь Муядям посарив ся був в свою любкою і в сварці з нею відгрожував ся, що зробить донос на ню, що она строїла свого мужа. Жандармерія довідала ся і донесла о тім вишим властям, а ті казали відкопати тіла всіх померших нагло мужчин. Тогди показало ся, що они всі були отроєні. Арештовано зараз багато жінок, а она признали ся, що погроїли своїх мужів. Отрую продавав їм і жінкам з других сіл якийсь Никола Батуз. Була то затровна горілка. Доси відкопано 28 трунів і у всіх знайдено отрую. Відкопуване трунів відбуває ся ще дальше.

— **Африканський король в Парижі.** Столиця французска величає ся тим, що гостить тепер у себе не аби якого короля. Его Милість короля з Маціни, Агібу, котрого королівство єсть над рікою Нігром в Африці. Він у себе дома то звичайний вчальник племени, котрого рук а ще більше зубів боєть ся его одноплемінники; в Парижі авансував він на Его Милість короля із столиці Бандігара. Він мав з собою також і міністра Гамаду-Саліфу, котрий коли єсть в Бандігарі, мав титул звістний загально в Европі під іменем паробка; в Парижі авансував паробок на експедицію. Але найбільше уваги звертає на себе одна із чотирох жінок, які Агібу привіз з собою, а із сорок, які лишились дома. Королева Фатмата єсть донькою одного з начальників племені, огже з рівно високого роду, єсть ще дуже молоденька і навіть мимо чорної своєї барви красна, бо черти лица у неї майже зовсім європейські. Королева ходить в чоботах з хольянами, в котрих їй дуже трудно ходити, але іменно ддятого уважав ся то у неї дома за щось великопанського. На пальцях мав она так багато і тяжких перстенів, що не може пальцями рушати, бо ві болять, але й то також єсть ознакою її достоїнства. А вже найбільше дивує всіх своїм стрвом на голові. У во-

лосю має тільки повплітаних всіляких золотих і срібних монет, нацьорків, коралів та всіляких ледткок і балагулок, що ледви може їх двигаги. На то все убирає велику шовкову хустку, котру носить як би мантилю.

— **Пригода з помідоровим сосом.** У Відні розповідають собі тепер забавну історію о пригоді з помідоровим сосом, яка приключила ся одному з тамошних куштів. Якось сими днями приходив ш. Б. до дому і по цілоденних трудах хоче відсвіжити своє утомлене тіло та іде скушати ся. А кушть має таки дома у себе в малій комнатці, до котрої входить ся через кухню. Пан Б. увійшов на потемки до тої комнати, повісив у себе сурдут на клинок і лише в сорочці та штанах сів собі на лавочку під стіною, щоби здохнути черевиком. Та ба, пан Б. не почув під собою твердої лавки, але впаав нараз в щось м'якого і теплого, так, що нараз схопив ся як опарений і аж підскочив. А видко, що мусів був таки добре підскочити, бо не вишав на цементованій поміст але знов в щось, що теплом полило ся ему по ногах та хлюпнуло аж поза коліна. Пан Б. нароби крику, на котрий жінка его вбігла зі свічкою, а побачивши, що стало ся, мало що не пустила свічки з рук і крикнула з розпуки: „Мої помідори!“ Аж тепер ціла історія роз'яснилася. Жінка пана Б. добра і заповідлива, а при тім і дуже ошадна господиня, наробила багато сосу помідорового, щоби спригати его на зиму, а що не мала его де вистудити, то покляла миску з сосом в комнатці приващеній до купання: кілька стояло на лавці а кілька знов коло неї на землі. Через слуги вість о пригоді пана Б. з помідоровим сосом розійшла ся незадовго по цілїм місті, тим більше що її підхопили газети. А що пані Б. єсть дуже ошадна господиня і уважав на то, щоби нічо не амариувало ся, то приятелі її впрочім дуже гостинного дому поставили рішучо не їсти у панства Б. помідорового сосу, бо годі прещі знати, де він бував.

Т Е Л Е Г Р А М.

Відень 18 вересня. Князь Альберт саксий, брат архикнягині Марії Тереси, випав вчера в повозу так нещасливо, що до кількох годин помер.

— Чи бачив хто коли таку неотесаність? — крикнула. — Насамперед їсть як вовк, а як вже наїв ся, говорить господареві грубости!

В той спосіб піддавала Англіїцями вже й без того лютому, ще більше гніву. Векорі за Фінком відійшов і святих промовивши кілька слів в обороні фабриканта і закінчив словами:

— Не обожайте занадто отсеї статуї — при тім вказав на Гігію. — Для мене змий змью, що лестить ся, а відтак хитро омотав чоловіка. Кожда пересада небезпечна, а доведена до послідної границі стає шкідна.

Священик був пророком, бо між тим як старий Турябель проводив его до воріт і подвіря, приступив Саміт скоро до Роберта і шепнув ему до уха: — Єсть скажений пес! Рівночасно появил ся др. Фарренкамп.

Підпитий антикар крикнув в тій хвили:

— Священик і фабрикант пішли; тепер може бути весело! Несім Гігію в торжественнім поході через парк!

Елеонора, сьмільша в наслідок неприсутности панни Валерії, увидла з лаврового листя вінець і вложила его на голову антикаря, а лісничий перевів ся ему через плече обруч. Коли старий Турябель повернув на терасу, приступив до него Том і подав ему лист. На куверті листу, що надійш в почтою була крім адреси до старого Турябеля ще дописка: Сейчас отворити!

Перечитавши лист господар поблід. Відтак повів оком по гостях, при чім кожного з них немов прошибав своїм поглядом. Его неспокійні очи і грізно зморщене чоло звернуло на себе загально увагу. Бурмістрова шепнула своєму сусідови:

— Пане лісничий, мені страшно. Той лист...

— Я вам казав — відповів лісничий — то від тайного писаря, що доносить о всіх бесідах господареві.

— Воже! Що ж я буду діяти?

— Га, побачимо.

Але в дійстности містив лист таке:

„Пане Турябель! Ви плакаєте змєю при грудях! Ваш замок, то печера розбишак. Ваш братанич, Роберт Турябель, єсть анархістом. Стоїть в щоденній звязи з анархістом Фінком і в дуже тісній звязи з одною анархісткою, котрої імени не потребує виявляти. Чи вам то ніколи не впало, що ваш братанич заодно замикає ся в своїх комнатах? Отворіть насильно его мешкане, як буде замкнене. Найдете добре устроєну робітню до злочинних цілій, склад бомб і динаміту. Незвістний“.

Лиш один антикар, що як сеж зано був вже підпитий, не замітив зміни в господарі. Він заганняючись приступив до старого і вилепетав:

— Нехай живе замок здоровля! Чоловіче не горди ся твоєю фризурою!

Господар страшно на него подивив ся і сказав:

— Я плавав змєю на моїх грудях!

— Мене пізнали! — заверещала пані бурмістрова і напів зімліла упала в рамена лісничого.

Так скінчило ся торжество.

Безіменний лист був ділом обидженого Валерією і задрістного на Роберта Турябеля лікаря Фарренкампа. Гадка представити молодого Англіїця анархістом не ародила ся навіть цілком в голові мистивого лікаря, лише в

Відень 18 вересня. Вчора відбула ся кількогодина рада міністрів, під проводом президента міністрів др. Кербера.

Льондон 18 вересня. На вчерашній раді кабінетній в Бальмораль підписала королева оповіщення; після котрого парламент в днє 25 вересня розв'язує ся а новий парламент скликає ся на 1 падолиста.

Петербург 18 вересня. Як доносять „Новое Время“, уступлять російські війська в найближшій часі з Пекіну. Російський посол Гірсе буде мешкати в Тивятсінї, а на случай потреби буде доїздити до Пекіну.

Переніска зі всіми і для всіх.

Просимо не присилати ані марок листових ані карт кореспонденційних, бо листовно не відповідаємо нікому.

Оповідки.

— Потребує зараз чесного і працюючого челядника ковальського за відповідним винагородженням. — Зголосити ся належить до Григорія Бунія, майстра ковальського в Надвірній.

— Продаю мід лісовий кураційний по 3 зр. 30 кр. за 5 кильо франко. Мід на корм для пчіл по 3 зр. 20 кр. з власної пасіки. Коріневич, емеритов. учитель в Іванчанях.

— Хто хоче займатися домашнім краєцтвом, може дістати паперові форми до прикравал у І. Михайловича в Горожанці, почта в місці, потребує подати лиш міру грубости в грудех (зіряги понід пахи).

— Кілька рочників „Посланника“, „Нар. Часописи“, „Бібліотеки для молодежи“ (вид. проф. Насальського в Коломиї), книжочки „Промисли“, „Общ. Качковського“, книжочки місячні, „Самоук німецький“, має на продаж І. Михайлович в Горожанці, почта в місці.

Знаходка: Чоловік, чи він мужчина дорослий, літ 35, чи молодший або старший, або й жєнщина, хропить в сні звичайно тогди, коли лежать горілиць і спить з отвертими устами. Тогди голосниці в гортанці сьуть лиш слабо натагнені, задня часть язика єсть піднесена, а спячий, віддихаючи, порушає голосниці взад і вгору, а они джожать і видають голос, котрий називаємо хропінєм. Хропінє проявляє ся найчастійше у людей грубих і флегматичного темпераменту, а то джятого, що у них мязи (мушкульи) сьуть дуже длівві, а великі груди потребуєть більшого віддиху. Люди такі хроплять найчастійше тогди, коли найдять ся добре на вечеру і ляжуть зараз спати. З того показує ся зараз, що робити, щоб не хропїти: не лежати горілиць, лиш на бік, а тогди уста сьуть замкнені; не їсти богато на вечеру і взагалі жити дїєтетично, не лягати спати зараз по вечері, взглядно вечеряти завчасу, щоб бодай аж в дві години по вечері можна лягати спати. Коли хто хропить, то треба его збудити і сказати, щоб обернув ся на бік, взглядно обернути его. — Читателі „Часописи“ в Кр.: Ви маєте на думці оченидє фантову лєтєрию на дохід товариства дяків. Тягненє лєосів тої лєтєрии ще не відбуло ся, бо ще збирають ся фанти. Як-раз тепер з надїсланих доси фантів устроєно виставу. Коли відбуде ся тягненє, се оголосять вєі рускі часописи і подадуть мабуть такж лїсєу витягнєних лєосів. То зробимо і ми а Ви тогди довідаете ся, чи Ваші лєоси витягнєні чи нї. — Цїкавий: 1) Відповідь на перше питанє дамо, скоро лиш розвідаємо; доси не мали ми часу. — 2) Податок особисто доходуєвий надає право вибору як до соїму так і до ради державної, а коли хто може вибирати і бути вибраним до соїму і до ради державної, то може бути вибраним і вибирати до ради громадської і до рад повітових. — 3) Право проїзницьке устане на повнім викупнї, а тогди — річ проста — не буде проїзницьї і проїзиторів. Горівку буде міг робити і продавати той, хто буде мати по то концєспїю. — 4) Хто позїстає в слїдствї о злочин крадежи, обманьства і т. п. тратить право вибору на час слїдетва. — 5) Спорї о узаконєнє добра громадского рішає після срещєня Трибуналу адміністрацийного з дня 11 грудня 1876 ч. 419 (грунтн громадскї) і з дня 11 лютого 1880 (пасовїска і лїси) автономїчна власть адміністрацийна (Рада повітова, в другїй інстанциї Видїл краєвий) а не суди. — Право користаня з добра громадского привязанє, о скілько

то виходить з постанов закона громадского, не до ґрунту або домашнього господарства, але до приналежности до громади. — 6) Коли „Руское Слово“ і „Свобода“ перестануть спорити о „фонетику“? — Найпевнїше тогди, коли одна з тих газет або й обї разом перестануть виходити. **Ч. 32:** 1) Олєодруки завєщпєненї мухамї можна очистити осторожним змиванєм переварєною і висуджєною водою за помочию губки або чистої вати, причїм губка або вата (або й чистий грубий льняний платок) повинні бути лиш вогкі. Змивати треба осторожно. — 2) Закрашену вовняну матерїю обїляну оливою, можна очистити слїдуєчою тїнкєтурою: 30 ґрамів чистого 96-прц. спїритусу, 5 ґр. сальмякового спїритусу, 5 ґр. берґамотового і 5 ґр. цитрицєвого олію. Скоро та мїшанїна очистить єя, напускає ся нею пляму і витирає ся чистою бібулою. Але насамперед треба сиробовати, чи краска не пускає; в такїм случая треба мїшанїну розпуєтити водою. — 3) О волос, а були би-сте на Ваш лєос Josziv виграла 4 Кєрєни; витягнєно лєосє серия 3360 ч. 27. Прочї не витягнєні. — Николай ґр.: Чи вино червоєне закрашенє, можна розпїзнати слїдуєчим джє простим способом: Мачає ся кусєик хлїба у винї а відтак кладе ся у воду. Скоро вино закрашенє, то і вода зараз від него борзо закрашєє ся; червона краска правдивого вина розпускає ся лиш дуже поволї у водї. Найчастїше красяєть вино цвїгом з чорної мальви, соком з бузинових ягїд або соком з афин. Ниший спосїб крашеня був би шкїдливий здоровю. — ґїпа: Нєвитягнєний ані один.

(Просимо присилати питаня лиш на імя редактора Кирила Кахникєвича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповідї.)

Надісланє.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотєчний у Львовї приймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши **Вкладки на Касовї Асїґнати** 4 процентовї, платвї в 30 днїв по виповїдженю 4½-процентовї, платвї в 60 днїв по виповїдженю як також

Вкладки на рахунок біжучий для котрих на жаданє видає **Книжочки чековї.** Львів, дня 30 вересня 1899.

— „Красєий Союз кредитовий“ видає для руских товариств кредитових потрібні друки і продає їх по отєих цїнах:

1. Книга довжєнкїв . . . аркуш по 5 сот.
2. Замкнєня місячні . . . „ 5 „
3. Інвєнтар довжєнкїв . . . „ 5 „
4. „ вкладникїв . . . „ 5 „
5. „ удїлів . . . „ 5 „
6. Книга головна . . . „ 5 „
7. „ лїквідацийна . . . „ 5 „
8. „ вкладок чєднїчих „ 6 „
9. „ удїлів чєльєнских „ 5 „

Купувати і замовляти належить в „Красєий Союзї кредитовий“ у Львовї, Ринок ч 10, I. поверх.

— Заряд краєвого варстату для виробу забавок в Яворовї посїдає значну скількість на складї виробів для сєлян як. ложки, веретєна, валки до тїста, цїви для ткачїв, рєшєта, рєґїжкї, маґїльницї, опалки, кобєлї, кошкї, солємянкї, забавкї для дїтїй і т. п. по дуже низьких цїнах. При більшїм замовлєню опускає ся рабат.

За редакцїю відповідає Адам Крєхєвєцкїй

вало ся з мїскою сплетєною з давнїших часїв, після котрої новї мешканцї замку мали бути російськими вїґїлїєтами і мали вирабляти бомби на російского царя, а лишє про око говорили, що мешкають там виключно для здоровля малого хлопця. Власною гадкою Фарренкампа було хїба те, що він як раз тим вїґїлїєзмом страшив того чоловіка, котрий якїсь часє уходив в очак Лїндеґцї за вїґїлїєта і наповняв їх страхом. Ту поголоску вже давно в мїстї забули і як раз др. Фарренкамп під час своїх лїкарських вїзит на замок мав найліпшу нагоду перєсвїдчїти ся, що Турнбєль мав дуже консервативні погляди в політицї, ба навїть був аж надто мирний чоловік і нічого так не бояв ся як якого непорозумїня з поліцією. А бомби і динаміт під одним дахом в Вілем, то мусїв бути найбільший страх для такого чоловіка як стрий Турнбєль. То средство удало ся дрови Фарренкампови знаєсити. Що найбільше скажєний пєс міг би бути гірший, але так далеко не сягала уява Фарренкампа; на таку гадку міг лиш братанїч Турнбєля поїсти. Коби так був є тим знав Фарренкамп, був би не потребуєвав вїдумувати аж бомб і динаміту. Але і так средство було аж надто досить для батька Турнбєля. В его честь мусимо сказати, що він не вірив безусловно доносчикова, але що справдї замїчуєвав часом на Робертї якусь боязливїсть і бачив як він дєрї від своїх комнат замикає із середини, то цїдозрїєє кивєне на него, найшло у стрїя дуже податвий ґрунт. Але найуспїшнїше з вєсього лїкар написав, була згадка о фабрикацїї мїла, бо Турнбєль того чоловіка, котрий вєзав его дурнєм, ненавидїв з щїрого сєрця. А кождому, кого ненавидить ся приписує ся вєсьолаїґрше. Але і справа Фїнка не була Фаррен-

кампом умисєне вїдумана тїлько случайна, бо лїкар цїлком не знав, що Фїнк обидив господаря при обїдї. Він втягнув Фїнка лишє джятого, щоб Турнбєль заборопив мешканцям замок, особливо Робертова, вєяких зносин з фабрикою мїла.

Нїч по бенкетї перєвїв Турнбєль безсонно. З дєсятє разїв перєчитуєвав страшнє письмо, умїв его вжє на память. Всправдї він нїколи не замїтив, аби его братанїч дуже горячив ся в політичних справах, але Роберт міг в Цїрїху, де учив сл, поїласти в злє товариство, бо там перєбуєває богато Росїян. Чиж Том не усмїхав ся, коли він дав ему приказ купити пороху до армїати на вчєра пополуднї? Без сумнїву, той усмїх говорив: „Коби ти знав, старий дурню, кїлько пороху має твїй братанїч. Ожє по хвилї наслухуєвав старий, чи не чути чоґо там де мешкає Роберт; як легко могло там прїйти до вибуху, а тодї цїлий замок разом з Вілем вилєтїв би у воздух. Найбільше мучило его мїсце в листї, де говорило ся о анархїстцї. Его братанїч мав стояти в найтїснїшїй звязї з анархїсткою! Як то можлєє, коли та жєнщина не мешкала на замку? Перєчислив вєї жєнщини в домі. Панна Рєґєнґавзєн? Бєттїна Феррарї, мамка? „Вєсьо можлєє, коли одно можлєє, то одно, що Роберт такий підлий!“ Так закїнчив стрий Турнбєль свої роздумуєваня.

(Дальше буде.)

Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДТМІЄРА у Львові при ул. Краківській ч. 9
 продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“
 по дуже приступних цінах.

TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для женщин.

Б Е З П Л А Т Н О

4 томи повісти

Клим. Юпоши „Впучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Лясковского
 „Зужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кождей чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицькі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році існуюваня буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, з задержанем і на будуче дотеперішого отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркунів з кроями і взірцями робіт жіночих) і
GOSPODARSTWO DOMOWE,

завдяки котрим наша часопись независимо від заспокоєня потреб ума образованої женщины, запевнює їй практичну хосенність ствердженої вартости.

Обітниця богатих на слова, заповідань удіпшень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошеня, уникали ми доси в принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявленій в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячими для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одинокою обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, одиноким зобовязанем, яке приймаємо, вєть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати треваням звеном між часописею а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійстного житя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу приймаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і взгляду на личный інтерес.

То вєсь, що вільно нам нині сказати о душі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печального і безперервного постійного забезпеченя сотрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIKA MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маєм запевнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицкого, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Гм. Маційовского), Володислава Умимського* і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глимьского, Миріяма, Лямго, Ор-Ота* і инших, обіцяли нам свої твори на сідуючий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

Волод. Ст. Реймонта

повість н. з.:

І по многих днях. — І по многих літах....

Севера

повість п. з.:

Легенда.

Услівя передплати разом з премією:

У Львові і Кракові:

Чвертьрічно	1 зр. 80 кр.
Піврічно	3 зр. 60 кр.
Річно	7 зр. 20 кр.

В Галичині з поштовою пересилкою;

Чвертьрічно	2 зр. 20 кр.
Піврічно	4 зр. 40 кр.
Річно	8 зр. 80 кр.

Редактор ЯН СКИВСКИЙ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори нєсьм.